

致土地工務運輸局局長

Exm.º. Senhor Director da DSSOPT:

申請者名稱/姓名 Designação do requerente/Nome: \_\_\_\_\_

身份證明文件類別及編號 Tipo e Nº do Documento de Identificação: \_\_\_\_\_

地址 Endereço: 街名Designação da Rua : \_\_\_\_\_

門牌Nº \_\_\_\_\_ 樓層Andar: \_\_\_\_\_ 樓宇名稱Designação do edifício: \_\_\_\_\_

電話 Telefone : \_\_\_\_\_ 傳真 Fax: \_\_\_\_\_ 電郵eMail: \_\_\_\_\_

身份Qualidade:

- 業主 Proprietário
- 承租人 Locatário
- 管理公司代表 Representante da empresa de gestão
- 設計師或承建商 Projectista ou empreiteiro (在土地工務運輸局之註冊編號: Nº da inscrição na DSSOPT: \_\_\_\_\_)
- Procurador de \_\_\_\_\_ 之受權人

申請下列地點附近之公共下水道網絡記錄圖<sup>(註)</sup> Solicita a emissão do cadastro da rede pública de drenagem <sup>(Nota)</sup> à volta da:

地點Localização: 街名Designação da Rua : \_\_\_\_\_

門牌Nº \_\_\_\_\_ 樓宇名稱Designação do edifício: \_\_\_\_\_

份數 Número de exemplares: \_\_\_\_\_

文件用途 Finalidade : \_\_\_\_\_

通知函件

 請以郵政寄出 親臨收取

Ofício de notificação

por via postal

a levantar pelo signatário

簽名Assinatura: \_\_\_\_\_

日期Data: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

日dia 月mês 年ano

(若申請者為公司則須經公證員確認筆跡及身份No caso do pedido for feito pela empresa, a assinatura e a qualidade do assinante devem ser reconhecidas pelo notário)

## 附交文件 Documentos a entregar com este requerimento:

- 倘以受權人身分申請，應附同授權書 Se o requerente for procurador, deve ser entregue a procuração.
- 倘以業主身分申請，應附同物業登記證明正本或鑑證本 Se o requerente for proprietário, deve ser entregue o original ou a cópia autenticada da certidão do registo predial.
- 倘以承租人身分申請，應附同租約正本或鑑證本 Se o requerente for locatário, deve ser entregue o original ou a cópia autenticada do contrato de arrendamento.
- 倘以管理公司代表身分申請，應附同商業登記證明正本或鑑證本 Se o requerente for representante da empresa de gestão, deve ser entregue o original ou a cópia autenticada da certidão do registo comercial.

註: 發出之記錄圖僅供參考，申請者應作實地核實。

Nota: O cadastro emitido é só para referência, o requerente tem responsabilidade de verificar no local.

## 收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：

De acordo com a Lei no 8/2005- “Lei da Protecção de Dados Pessoais”:

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。  
Os dados pessoais recolhidos são tratados com finalidades relativas ao seu requerimento.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。  
Em cumprimento de obrigação legal, os dados pessoais podem ser comunicados às outras entidades competentes.
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。  
Os titulares dos dados têm direito de acesso, rectificação e actualização aos seus dados pessoais conservados pela DSSOPT.

